

Distanz Iquique - Puerto General San Martín:

569 Seemeilen

Sonnenaufgang: 06.09 Uhr

Sonnenuntergang: 18.13 Uhr

Ankunft: ca. 11.00 Uhr

Letzter Einschiffungstermin
19.30 Uhr

Abfahrt: 20.00 Uhr

Nächster Hafen

Callao / Lima / Peru

AKTUELLES

Zeitumstellung

Die Uhren an Bord wurden in der Nacht vom 22. März auf den 23. März **eine Stunde zurückgestellt!**

Dokumente

Für Ihren heutigen Landgang benötigen Sie nur Ihren **Bordausweis!**

Wetter: 25 - 28°C, sonnig

MS Artania via Satellit

+49 228 763 80 920

Liegeplatz

Pisco Port South Berth

Währung

Peruanischer Sol (PEN)
1,- EUR = ca. 4,- PEN
10,- PEN = ca. 2,50 EUR

Unsere Agentur

Metropolitan Touring Peru
Alejandro Anaya
Tel.: +51 906 903 469

Zeitunterschied

Der Zeitunterschied zu Deutschland beträgt 6 Std..
12.00 Uhr an Bord
= 18.00 Uhr in Deutschland

TAGESPROGRAMM

Montag, 23. März 2026

Puerto General San Martín / Paracas / Peru

BESONDERHEIT DES HAFENS

Das Laufen im Hafen ist nicht gestattet. Am Hafenausgang gibt es keinerlei Infrastruktur, Gastronomie oder Einkaufsmöglichkeiten, laut unserer Agentur stehen dort auch weder Taxis, noch andere Transportmittel zur Verfügung.

Daher haben wir Gästen, die heute keinen Ausflug gebucht haben und individuell an Land gehen möchten, dringendst die Buchung des **Transfers nach Paracas** empfohlen. Es handelt sich dabei um einen reinen **Transfer nach Paracas** ohne örtliche Reiseleitung. Vor Ort haben Sie ca. 2,5 Std. Freizeit. Nach Verfügbarkeit können Sie diese Transfers nur noch zu den Treffpunktzeiten in der Atlantik Lounge nachbuchen. Der Preis beträgt **€ 19,- p.P.**

AUSFLÜGE

- Sie haben vor Ausflugsbeginn die Möglichkeit, **Wasser** und **Softgetränke** in **Harry's Bar / Deck 3** käuflich zu erwerben.
- Der **Treffpunkt** für die Ausflüge ist in der **Atlantik Show Lounge / Deck 3**.
- Bitte bringen Sie das **gesamte Ausflugs ticket** mit zum Treffpunkt.
- Bitte denken Sie an Ihren **Kopfhörer**, Ihr **Empfangsgerät** und Ihr persönliches **Umhängeband!** Die Audio-Geräte kommen nicht nur bei Stadtrundgängen zum Einsatz, sondern dienen auch als **Mikrofonersatz!**
Ausnahmen: Bike Tour, Transfer nach Paracas, Nazca

11.15	Transfer nach Paracas (El Chaco)	- Ausflugsnr. 3911 E
11.20	CruiseVision Bike-Tour (Treffpunkt in der Bibliothek / Deck 3)	
12.15	Transfer nach Paracas (El Chaco)	- Ausflugsnr. 3911 F
11.45	Nationalgetränk Pisco (mit lokalem Mittagessen)	- Ausflugsnr. 396
12.50	Transfer nach Paracas (El Chaco)	- Ausflugsnr. 3911 A
13.00	Nationalreservat Paracas	- Ausflugsnr. 397 A
13.15	Tambo Colorado	- Ausflugsnr. 398 A
13.30	Nazca	- Ausflugsnr. 399
13.35	Transfer nach Paracas (El Chaco)	- Ausflugsnr. 3911 B
13.45	Tambo Colorado	- Ausflugsnr. 398 B
14.15	Nationalreservat Paracas	- Ausflugsnr. 397 B
14.20	Transfer nach Paracas (El Chaco)	- Ausflugsnr. 3911 C
15.00	Transfer nach Paracas (El Chaco)	- Ausflugsnr. 3911 D



ARTANIA

PROGRAMM AN BORD

- 08.30 **Fit in den Tag!** Bringen Sie Ihren Kreislauf in Schwung mit Manuela am Pool / Deck 9.
- 09.00 **Ganzkörpertraining** mit Manuela am Pool / Deck 9.
- 09.15 Bordkino / Deck 3: Bordpfarrer **Volker Thiedemann** lädt alle Gäste zum Abschluss dieser Reise zu einer **ökumenischen Morgenandacht** ein.
- 09.30 Spielen Sie **Shuffleboard** mit Lucie und Paul auf Deck 5, achtern.
- 09.45 **Jakkolo!** Spielen Sie das bekannte holländische Brettspiel mit JP in der Casablanca Bar / Deck 3.
- 14.00 Bibliothek / Deck 3: Alle **Karten-Spieler** treffen sich auf die ein oder andere Partie.
- 15.00 **Tischtennistreff** - Tischtennis-Spieler versammeln sich an den Platten / Deck 5, achtern.
- 16.00 **Shuffleboard-Treff** - Shuffleboard-Spieler finden sich auf Deck 5, achtern, ein!
Bitte bringen Sie Zettel und Stift mit, um sich die Punkte zu notieren.
- 19.30 **Letzter Einschiffungstermin!** Wir bitten alle Gäste, bis zu diesem Zeitpunkt wieder zurück an Bord zu sein.
- 20.00 MS Artania verabschiedet sich von **Puerto General San Martín / Paracas / Peru** und nimmt Kurs auf **Callao / Lima / Peru**.



PROGRAMM AM ABEND

- 20.00-23.00 Harry's Bar / Deck 3: Genießen Sie den Abend bei Klaviermusik von Pianist **Sebastian Rodriguez**.
- 21.00-24.00 Pazifik Lounge / Deck 9: Die **Spirit Band** spielt für Sie Tanz-Musik.
Von 22.00-23.00 Uhr lautet das Thema: „**Summer Holiday**“
Schwingen Sie das Tanzbein zu Musik aus den 60er Jahren!
- 21.15 Atlantik Lounge / Deck 3:

„Ne me quitte pas“

Niels Batens präsentiert gemeinsam mit der **Artania Showband** einen persönlichen Abend gefüllt mit französischen Chansons.

Lassen Sie sich in eine Welt voller Emotionalität entführen. Er wird Lieder von den größten Chansoniers und Chansonières präsentieren.

Ein Abend von Brel bis Piaf.



Zur Show empfehlen wir das Nationalgetränk von Peru & Chile „**Pisco Sour**“ für nur € 5,90.

Diese Show wird auch auf TV-Kanal 15 übertragen.



TAGESCOCKTAILS

Tom Collins (alkoholisch)
zum Preis von nur € 4,70
(Gin, Zitronensaft, Soda)

Dr. No (alkoholfrei)
zum Preis von nur € 3,70
(Maracujasaft, Zitronensaft,
Grenadine)

DIGESTIF

Pernod für € 3,40

LATE-NIGHT-SNACK

Heute gibt es in Harry's Bar /
Deck 3 von 22.00 - 23.00 Uhr
leckeres **Chili con Carne!**

FERNSEHEN

Informationen zum Tagespro-
gramm, den Häfen dieser Reise,
Kinoprogramm sowie zu den fort-
laufenden Filmen im TV entneh-
men Sie bitte TV-Kanal 3. Alle
Spielfilme starten ab 9 Uhr.

Kanal 1: **Cruise Show**

Kanal 2: **Sicherheitsvideo**

Kanal 4: **Dokumentation**

Kanal 5+6: **Spielfilm**

Kanal 7: **Auf ein Wort**

Kanal 8: **Internetnutzung**

Kanal 9: **Film dieser Reise**

Kanal 11: **Tagesschau** (vom Vortag)

Kanal 12: **Tagesthemen** (v. Vortag)

Kanal 13: **Foto Slide-Show**

22.30 Am Pool / Deck 9 (wetterabhängig):
Sternenhimmel! Zwischen 22.30-23.30 Uhr
werden wir das Licht auf Deck 9 vorne abstellen.
Gehen Sie auf Entdeckungstour und erkunden
Sie den Nachthimmel nach Sternbildern.
Mit etwas Glück werden Sie einen guten Blick
auf das „**Kreuz des Südens**“ werfen können.

ABHOLUNG DER REISEPÄSSE NUR FÜR ABREISENDE GÄSTE!

Heute in Puerto General San Martín werden alle Pässe für die Einreise nach Peru von den örtlichen Behörden gestempelt. Nachdem dieses Prozedere abgeschlossen ist, **werden wir alle Gäste die in Callao abreisen** über Bordlautsprecher informieren, dass Sie Ihren Reisepass an der Rezeption abholen können.

Alle Gäste, die auch nächste Reise an Bord sind, holen ihren Reisepass bitte nicht ab! Diese werden für die kommenden Ein- und Ausreiseformalitäten weiterhin benötigt.

BORDRECHNUNG

AUCH FÜR GÄSTE DIE AUF DER NÄCHSTEN REISE AN BORD SIND

Alle Gäste, die ihre Rechnung **bar** bezahlen, werden gebeten, diese **heute Abend** (23.03.) in der Zeit von **20.30 - 24.00 Uhr** an der Rezeption zu kontrollieren und zu begleichen.

Um 24.00 Uhr wird das Kontosystem an Bord geschlossen, wir bitten alle Gäste ab diesem Zeitpunkt in den Bars nur noch bar zu bezahlen.

POSTKARTEN & PORTO

Bitte beachten Sie, dass der Erwerb von Postkarten und Porto nur noch bis heute um **12.00 Uhr** möglich ist. Der Versand erfolgt erst auf der nächsten Reise.

ABHOLUNG BORDBÜCHER

Alle Bordbücher sind während der Öffnungszeiten an der Phoenix Information / Deck 2 zur Abholung bereit. Gäste, die auch nächste Reise an Bord sind, brauchen Ihr Bordbuch **nicht** abzuholen - dieses wird automatisch mit dem Routenstempel der nächsten Reise versehen und unterschrieben.

RESERVIERUNGEN FÜR DAS RESTAURANT PICHLER'S

Ab dem **25.03.** bieten wir Ihnen ein neues Menü im Pichler's Restaurant an. Heute zwischen 17.00-17.30 Uhr können Sie einen Blick auf das neue Menü werfen und eine Reservierung dafür vornehmen (kostenfrei, begrenzte Teilnehmerzahl). Getränke sind bei diesem Dinner nicht inklusive und wir empfehlen elegante Kleidung. Sollten Sie den heutigen Termin nicht wahrnehmen können, werden in den kommenden Tagen weitere Termine angeboten, an denen Sie Ihren Reservierungswunsch abgeben können.

WO IST DIE PHOENIX FLOTTE?

MS Amadea

Keelung / Taipeh / Taiwan

MS Amera: Auf See bis 26.03.,
Kurs Port Mathurin / Mauritius

MS Deutschland ist ab 12.05.26
wieder für Phoenix im Einsatz.



ARTANIA

BEKLEIDUNGSEMPFEHLUNG FÜR DEN ABEND

sportlich-elegant!

Wir bitten die Herren am Abend in den Restaurants lange Hosen zu tragen.

BEKLEIDUNGSEMPFEHLUNG PICHLER'S RESTAURANT elegante Abendgarderobe

ARTANIA SPA / DECK 9

Original Frigi-Thalgo Wickel!

Für leichte Beine werden kühle Wickel mit einer Algen-Kampfer-Menthol-Lösung getränkt. Sie festigen das Bindegewebe, lassen Ihre Silhouette definierter erscheinen und vitalisieren müde und schwere Beine. 45 Min. für € 59,-.

Wenn Sie heute spontan diese Behandlung buchen, erhalten Sie eine 10-minütige Kopfmassage gratis dazu!

BOUTIQUE / DECK 3

Unsere gemeinsame Reise mit der MS Artania geht nun dem Ende entgegen. Schauen Sie für einen letzten Bummel bei uns vorbei und nehmen Sie mit einem **Artania Souvenir** ein besonderes Erinnerungsstück an eine beeindruckende Reise mit nach Hause. Wir bedanken uns ganz herzlich für die schöne Zeit und freuen uns sehr auf ein Wiedersehen. Nur heute: Sichern Sie sich beim Kauf von Phoenix-Artikeln im Wert von € 20,- ein exklusives Gratis-Geschenk – nur solange der Vorrat reicht!

RESTAURANT-EINLASSZEITEN

06.30 - 08.00	Kaffeestation	Phoenix Bar / Deck 4
07.00 - 07.30	Early Bird	Pazifik Lounge / Deck 9
07.30 - 09.30	Frühstück	Restaurant Artania / Deck 3
08.00 - 10.00	Frühstück	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
10.00 - 10.30	Spätaufsteher-Frühstück	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
11.00 - 11.30	Kraftbrühe & Kaltschale	Phoenix Bar / Deck 4
12.00 - 13.30	Mittagessen	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Restaurant Artania / Deck 3 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
15.30 - 16.30	Tee-&Kaffeestunde	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8, steuerbord
18.00 - 19.00	Spezialitäten-Menü	Pichler's / Deck 3 (nur mit Reservierung)
18.00 - 20.30	Abendessen	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Restaurant Artania / Deck 3 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
22.00 - 23.00	Late-Night-Snack	Harry's Bar / Deck 3
23.00 - 01.00	Wiener Würstchen	Pazifik Lounge / Deck 9

BARZEITEN

Harry's Bar	09.00 - 01.00 Uhr	Deck 3
Casablanca Bar	17.00 - 01.00 Uhr	Deck 3
Phoenix Bar	08.30 - 01.00 Uhr (wetterabhängig)	Deck 4
Kopernikus Bar	10.00 - 18.00 Uhr (wetterabhängig)	Deck 8
Pazifik Lounge	09.00 - 01.00 Uhr	Deck 9

ÖFFNUNGSZEITEN

Rezeption	24-Stunden		Deck 2	Tel. 2800
Bordreisebüro	09.30 - 10.30	17.30 - 18.30	Deck 2	Tel. 2881
Phoenix Information	09.30 - 10.30		Deck 2	Tel. 2904
Kreuzfahrtberatung	09.30 - 10.30		Deck 3	Tel. 3818
Gold-, Silber-Service	09.30 - 10.30		Deck 3	Tel. 3801
Fahrrad-Touren	09.00 - 10.00		Deck 2	(im Foyer)
Video Shop	09.00 - 10.00		Deck 2	(im Foyer)
Fotoshop	09.00 - 11.00	19.00 - 22.00	Deck 3	Tel. 3820
Boutique	09.00 - 11.00	20.00 - 22.30	Deck 3	Tel. 3803
SPA	08.00 - 19.00		Deck 9	Tel. 8992 /
Sauna Damen	08.00 - 10.30		Deck 9	8892
Sauna Herren	10.30 - 13.00		Deck 9	
Sauna gemischt		13.00 - 20.00	Deck 9	
Jacuzzi / Pool	06.30 - 20.00		Deck 8	
Schiffsarzt / Hospital	09.30 - 10.30	17.00 - 18.00	Deck 1	
Notfall	24-Stunden			Tel. 2800

Ihr Artania Team wünscht Ihnen einen interessanten Tag in Paracas und Umgebung!

